# Технические характеристики на программируемые преобразователи сигналов Moore Industries SDY

#### По вопросам продаж и поддержки обращайтесь:

Архангельск (8182)63-90-72 Брянск (4832)59-03-52 Вологда (8172)26-41-59 Иваново (4932)77-34-06 Калининград (4012)72-03-81 Киров (8332)68-02-04 Курск (4712)77-13-04 Москва (495)268-04-70 Нижний Новгород (831)429-08-12 Орел (4862)44-53-42 Пермь (342)205-81-47 Самара (846)206-03-16 Смоленск (4812)29-41-54 Тверь (4822)63-31-35 Тюмень (3452)66-21-18 Челябинск (351)202-03-61

Астана +7(7172)727-132 Владивосток (423)249-28-31 Воронеж (473)204-51-73 Ижевск (3412)26-03-58 Калуга (4842)92-23-67 Краснодар (861)203-40-90 Липецк (4742)52-20-81 Мурманск (8152)59-64-93 Новокузнецк (3843)20-46-81 Оренбург (3532)37-68-04 Ростов-на-Дону (863)308-18-15 Санкт-Петербург (812)309-46-40 Сочи (862)225-72-31 Томск (3822)98-41-53 Ульяновск (8422)24-23-59 Череповец (8202)49-02-64

Белгород (4722)40-23-64 Волгоград (844)278-03-48 Екатеринбург (343)384-55-89 Казань (843)206-01-48 Кемерово (3842)65-04-62 Красноярск (391)204-63-61 Магнитогорск (3519)55-03-13 Набережные Челны (8552)20-53-41 Новосибирск (383)227-86-73 Пенза (8412)22-31-16 Рязань (4912)46-61-64 Саратов (845)249-38-78 Ставрополь (8652)20-65-13 Тула (4872)74-02-29 Уфа (347)229-48-12 Ярославль (4852)69-52-93

# Description

Moore Industries' SDY PC-Programmable Signal Isolator/Converter with Display combines smart digital technology with a large display to deliver an accurate signal that is easily monitored in the field.

The highly versatile SDY accepts a wide range of current or voltage inputs, then outputs the signal as an isolated, proportional, 4-20mA current. A flexible analog/digital hybrid, this 2-wire (loop-powered) transmitter programs in seconds to handle a wide range of signal interface applications:

- Monitor Signals using its large, accurate display.
- Isolate Signals to stop erratic process measurements caused by ground loops.
- Convert Signals so field instruments can interface directly with an indicator, recorder, DCS, PLC or PC-based SCADA system.
- **Divert Signals** so the output from one transmitter can be sent to two separate locations.
- **Protect Equipment and Signals** by eliminating common electrical paths.
- **Boost Signals** so that more instruments can be added to an overburdened loop.
- Solve "Bucking Power Supplies" by stopping the conflict caused when a 4-wire transmitter and a DCS both power the same process loop.







**Available in explosion-proof** enclosures and a variety of other configurations, the SDY installs easily in even the most rugged environments.

# **Features**

- Wide range of signal input choices. There's no need to specify and stock fixed-range instruments as spares. The SDY handles the majority of current/voltage interface applications you are likely to encounter.
- **Custom linearization curves.** Easily create your own custom linearization curve tables to accurately convert any non-linear input signals to their linear representations.
- Easy-to-read, customizable display. The SDY's display features two rows of large characters that can be set to display any EGU.
- **Input/output opto isolation.** The SDY delivers superior protection against the harmful effects of ground loops and other plant "noise".
- **RFI/EMI protection.** The SDY is resistant to the harmful, unpredictable effects of radio frequency and electromagnetic interference.
- Enhanced configuration software. From a single screen, you can set all the application-specific parameters.



Performance	Input Accuracy: Current Input: 3µA (0.006% of full span 50mA) Voltage Input: 0.6mV (0.006% of full span 10V) <b>Output Accuracy:</b> 4.8µA (0.03% of 4-20mA span) <b>Overall Accuracy:</b> Overall accuracy of the unit is the combined input and output accuracy. It includes the combined effects of linearity, hysteresis, repeatability and adjustment resolution. It does not include ambient temperature effect. <b>Stability:</b> Input to output stability (% of span): 1 year: 0.09%; 3 years: 0.15%; 5 years: 0.20% <b>Minimum Input Span:</b> Current, 1.0mA; Voltage, 250mV <b>Isolation:</b>	Performance (continued)	Input Impedance: Voltage, 1Mohms; Current, 20 ohms Load Effect: Negligible within specified load limits <b>Ripple:</b> 10mVpp, maximum (measured across 250 ohm resistor) <b>Power Supply Effect:</b> 0.002% of span per 1V change <b>Over-Voltage Protection:</b> 48V, maximum on output; 48V reverse polarity protection on output <b>Maximum Input</b> <b>Overrange:</b> Current: 100mA maximum continuous; Voltage on Current Input: ±1.5Vdc peak; Voltage: 18Vdc Load Capability: <u>Supply Voltage – 10V</u> 0.024A <b>Output Current Limiting:</b>	Ambient Conditions	Transmitter: $-40^{\circ}$ C to +85°C $(-40^{\circ}$ F to +185°F) Display: $-25^{\circ}$ C to +85°C $(-13^{\circ}$ F to +185°F) Storage Range: $-40^{\circ}$ C to +85°C $(-40^{\circ}$ F to +185°F) Effect of Ambient Temperature on Accuracy: $\pm 0.015\%$ of span/°C Relative Humidity: 0-95%, non-condensing RFI/EMI Immunity: 20V/m@ 80-1000MHz, 1K AM @ 80% when tested according to IEC 61326 Common Mode Rejection: 100dB, minimum,@50/60Hz Normal Mode Rejection: 60dB, typical,@1Vp-p, 50/60Hz HP Housing: 1.78g (6.3 oz) BH Housing: 1.5kg (3.3 lbs) D-BOX Housing: 688g (1 lb, 8.3 oz)
	Measurement Cycle: Updates 8 times per second Response Time: 256msec typical for the output to change from 10% to 90% for an input step change of 0% to 100% Step Response: 500msec typical from the time an input is applied until the output reaches 90% of its final value	Display	(high) <b>Type:</b> LCD: Top Row, 10.16mm (0.4 in) high black digits on a reflective background; Bottom Row, 5.72mm (0.225 in) high black digits on a reflective background <b>Format:</b> Two rows of five alphanumeric characters <b>Range:</b> -99999 to 99999 <b>Minimum Display Span:</b> 1.00	Weight	

### Rugged Enclosures Available We carry a complete line of durable enclosures to

We carry a complete line of durable enclosures to protect and complement our high-quality isolators. Choose from our explosion-proof BH housing or our NEMA 4X and IP66 certified D-BOX housing.

#### Accessories

Each SDY order comes with one copy of our Intelligent PC Configuration Software (Windows<sup>®</sup> compatible).

To order additional software or cables:

Part Number	Part
750-75E05-01	Intelligent PC Configuration Software
803-039-26	Isolated Configuration Cable
803-040-26	Non-Isolated Configuration Cable
804-030-26	Fuse Protected USB Communication Cable (required by IECEx and ATEX for products installed in Intrinsically-Safe areas)

## **Ordering Information**

Unit	Input	Output	Power	Options	Housings
SDY PC-Program- mable Isolator/ Converter with Display	PRG Programmable with supplied Configuration Software CURRENT (into 20 ohms) Any range from -2.5mA to 55mA including: 0-20mA 4-20mA 0-50mA 10-50mA 10-50mA VOLTAGE (into 1Mohm) Any range from -0.5V to 11V including: 0-1Vdc 0-5Vdc 1-5Vdc 0-10Vdc (recommended minimum span, 250mV)	4-20MA User scaleable with supplied software	10-42DC 10-30DC for -IS option	-IS Option (cFMus, ATEX and IECEx Intrinsi- cally Safe approval)	<ul> <li>BH2NG 2-Hub, explosion-proof enclosure with glass cover</li> <li>BH3NG 3-Hub, explosion-proof enclosure with glass cover</li> <li>D1LC 1-Hub, low base, clear cover, NEMA 4X (IP66) enclosure</li> <li>D2LC 2-Hub, low base, clear cover, NEMA 4X (IP66) enclosure</li> <li>D4 Phockey-puck housing and spring clips</li> <li>DN Snap-in mounting for HP case on TS-32 DIN rail</li> <li>FL Mounting flanges on HP suitable for relay track or screw mounting</li> <li>FLD Mounting flanges on HP suitable for 3½" relay track or screw mounting</li> <li>SB2NG 2-Hub, Explosion-Proof enclosure with two, ½-inch</li> <li>NPT entry ports and a glass cover</li> <li>SB2MG 2-Hub, Explosion-Proof enclosure with two, M20 x 1.5 entry ports and a glass cover</li> <li>A suffix indicates ANZEx (TestSafe) (Ex d) Flame-Proof approvals (i.e. BH2NGA)</li> <li>E suffix indicates ATEX Ex d (ISSeP) Flame-Proof approvals (i.e. BH2NGE)</li> <li>P suffix indicates enclosure comes equipped with base plate and U-bolts for mounting on a 2-inch pipe (i.e. BH2NGP or SB2MGP)</li> </ul>

To order, specify: Unit / Input / Output / Power / Option [Housing] Model Number Example: SDY / PRG / 4-20MA / 10-42DC / -IS [BH2NG]

Certificat	ions		
	SDY-HP		SDY-HP in BH or SB2 Housing
C FM US APPROVED	Factory Mutual Approvals: Intrinsically Safe Class I, Division 1, Groups A, B, C & D Class I, Zone 0, AEx ia IIC T4 Non-Incendive Class I, Division 2, Groups A, B, C & D Class I, Zone 2, AEx nA IIC T4	<b>FM</b> APPROVED	Factory Mutual Approvals (FM Global Group): Explosion-Proof & Dust-Ignition Proof Class I, Division 1, Groups A*, B, C & D Class II & III, Division 1, Groups E, F & G Environmental Protection: NEMA 4X & IP66 T6 @ 60°C Maximum Operating Ambient *For Group A applications, seal all conduits within 18"
(Ex)	ATEX Directive 94/9/EC (FM Approvals): Intrinsically Safe and Type "n" LI 1 G Ex ia IIC T4 Ga LI 3 G Ex nA IIC T4 Gc	C Us	CSA Group (Canadian Standards Association): Explosion-Proof Class I, Division 1, Groups A*, B, C, & D Class II, III, Groups E, F, & G Type 4X, IP66
IECEx	IECEx System (FM Approvals): Intrinsically Safe and Type "n" Ex ia IIC T4 Ga		Ambient Temp. Range: -20°C to +60°C; T6 *For U.S. Group A applications, seal all conduits within 18"
	Ex nA IIC T4 Gc	$\langle F_{\tau} \rangle$	ATEX Directive 94/9/EC (ISSeP): Explosion/Flame-Proof
CE	<b>CE Conformant</b> – EMC Directive 2004/108/EC – EN 61326		II 2 G Ex d IIC T6 (Tamb 60°C) II 2 D Ex tD A21 IP66 T85°C
	Temperature Class T4, Tamb = -40°C to +85°C	ANZEx	ANZEx (TestSafe): Explosion/Flame-Proof Ex d IIC T6 (Tamb 60°C)

### Additional Features

#### **Custom Linearization Curves**

Program your SDY with up to 85 custom linearization points. The ability to plot a custom linearization curve is beneficial when nonlinear input signals must be converted to linear output representations. Typical applications include monitoring a non-linear transducer, the level of odd-shaped tanks and flow meter linearization.

#### **Monitor Signals**

Let the SDY make checking the loop easy with its accurate current transmission and large display. And, with an update rate of eight times per second, you can be confident that the display precisely reflects the loop's status.

#### **Customized Display**

The versatile SDY can be programmed to display the input, output or toggle between both. It will also display the engineering unit of your choice (up to five capital letters).

#### Long-Term Stability

 $\bigcirc$ 

M8

00

16.203

ାଡାଡାଡ

S 1 2 3 4

With error rates as low as  $\pm 0.09\%$  over a one year period, and  $\pm 0.20\%$  for five years, you can schedule calibrations less frequently without sacrificing accuracy.

#### **Powerful Isolation**

Continuous isolation of 500Vac/1000Vdc input to output to case will prevent false signals due to ground loops and other noise.

#### **Advanced Noise Rejection**

Filter out 50 or 60Hz noise with our noise rejection feature.

#### **Certified Field Enclosures Available**

Order the SDY in our durable BH enclosure for explosion-proof protection at an affordable price. For applications in rugged environments where explosion-proof protection is not required, choose the NEMA 4X and IP66 certified D-BOX housing.

#### **Convert Signals**

The SDY takes one process signal type (such as 1-5V) and converts it to a standard, isolated 4-20mA. This allows devices like transmitters and transducers to interface directly with an indicator, recorder, DCS, PLC, or PC-based SCADA system.



#### Solve "Bucking Power Supplies"

When two devices (such as a 4-wire transmitter and a DCS) are trying to source power to a loop, the result is a non-functioning loop. When neither of the devices can be eliminated, the solution is the SDY. It can operate with powered inputs from both sides, thus restoring normal operations to the loop.



#### **Stop Ground Noise**

A difference in potential between a grounded transmitter and a grounded receiving device on the same loop may result in unpredictable ground loop problems, which can lead to signal drift.

Use the SDY to break the galvanic path between a field transmitter and an indicator, recorder, DCS, PLC or PC-based SCADA system. This stops the harmful effects of ground loops, motor noise and other electrical interferences.



#### **Boost Signals**

If you need to add another instrument to an overloaded loop, use the SDY. It features a high drive capability of 600 ohms (with a 24V power supply) and an input impedance of just 20 ohms.



#### **Divert and Protect Signals**

Using the SDY, you can send the output from one transmitter to a second location, protect expensive monitoring/control equipment by eliminating common electrical paths, or create a buffer between devices to allow interruption of one system without impacting the other.



### One Window. One Minute. One Setup.

Configuring the SDY is as simple as point-and-click. All you need is a PC running Windows<sup>®</sup>, our Configuration Software (one copy supplied free with each order), and a configuration cable. In minutes, you can begin configuring your transmitter's:

- Input type and range (zero and full scale)
- Output range
   (4-20mA, zero and full scale)
- Noise rejection (50Hz or 60Hz)
- Direct or reverse output
- Over or under input range detection
- Custom instrument tag and serial number
- Custom input linearization
- Custom input trimming
- · Fixed output with an easy loop test
- Damping time for erratic signal compensation (0-20 seconds)

**Custom Linearization Tables**—Unusual inputs are not a problem for the SDY. Not when it is so easy to build a custom 85-point linearization table with the Configuration Program's straightforward interface.

Output Damping—If your sensor is prone to step increases and decreases, use the SDY to lessen the impact on your process. You can program a damping value from 0 to 20 seconds, averaging out sensor fluctuations over the time period setting, and lessening the impact of step changes.

#### **On-Screen Setup Confirmation**—Once

programmed, the operating parameters you have selected are constantly displayed in the configuration window.



**Configuration Alerts**—Data fields on the configuration window provide alert messages (such as "Zero or Full Scale Outside of Conformance Range") to let you know when you are making a nonstandard or ill-advised selection.

**Store and Print Files**—After you've created a configuration file, it can be downloaded to multiple SDYs, printed out as a hardcopy, or named and stored (on a PC hard drive or other media).

**Reverse Output**—Setting Zero Scale Input numerically above Full Scale Input will result in the transmitter's output going up when the input goes down, and vice-versa. When you have chosen this operation, the "Output" portion of the configuration screen changes to read "Reverse Output".

**Digital Output Trimming**—A sophisticated yet simple-to-implement software feature allows you to adjust the SDY's output to compensate for inaccuracies in your readout equipment. The "Zero Scale Output" can be adjusted between 3.797 and 17.400mA. The "Full Scale Output" adjusts between 7.798 and 21.401mA.

**Context-Sensitive HELP System**—Just click on Help, then on the area on the Configuration Screen where you are encountering difficulty, and a concise explanation appears.



Figure 3. Dimensions of the SDY in a D-BOX Enclosure.

Figure 4. Dimensions of the SDY in a BH Enclosure.



Figure 5. Dimensions of SDY Hockey-Puck with Flange Mount.



Table 1. Terminal Designations.

Input Type	Input Terminals			Output Terminals		
Terminal Number	1	2	3	4	Left to Right	
Current Inputs		+1		-1	+PS	-PS
Voltage Inputs			+V	-V	+PS	-PS

#### По вопросам продаж и поддержки обращайтесь:

(0400)00 00 70
Архангельск (8182)63-90-72
Брянск (4832)59-03-52
Вологда (8172)26-41-59
Иваново (4932)77-34-06
Калининград (4012)72-03-81
Киров (8332)68-02-04
Курск (4712)77-13-04
Москва (495)268-04-70
Нижний Новгород (831)429-08-12
Орел (4862)44-53-42
Пермь (342)205-81-47
Самара (846)206-03-16
Смоленск (4812)29-41-54
Тверь (4822)63-31-35
Тюмень (3452)66-21-18
Челябинск (351)202-03-61

Астана +7(7172)727-132 Владивосток (423)249-28-31 Воронеж (473)204-51-73 Ижевск (3412)26-03-58 Калуга (4842)92-23-67 Краснодар (861)203-40-90 Липецк (4742)52-20-81 Мурманск (8152)59-64-93 Новокузнецк (3843)20-46-81 Оренбург (3532)37-68-04 Ростов-на-Дону (863)308-18-15 Санкт-Петербург (812)309-46-40 Сочи (862)225-72-31 Томск (3822)98-41-53 Ульяновск (8422)24-23-59 Череповец (8202)49-02-64

Белгород (4722)40-23-64 Волгоград (844)278-03-48 Екатеринбург (343)384-55-89 Казань (843)206-01-48 Кемерово (3842)65-04-62 Красноярск (391)204-63-61 Магнитогорск (3519)55-03-13 Набережные Челны (8552)20-53-41 Новосибирск (383)227-86-73 Пенза (8412)22-31-16 Рязань (4912)46-61-64 Саратов (845)249-38-78 Ставрополь (8652)20-65-13 Тула (4872)74-02-29 Уфа (347)229-48-12 Ярославль (4852)69-52-93